



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 20 Μαΐου 2008 (23.05)
(OR. en)**

**7652/1/08
REV 1**

CONCL 1

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

της : Προεδρίας

προς : τις αντιπροσωπίες

Θέμα : **ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ
13/14 ΜΑΡΤΙΟΥ 2008**

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες αναθεωρημένο κείμενο των συμπερασμάτων της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών (13/14 Μαρτίου 2008).

Της συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου προηγήθηκε ομιλία του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, κ. Hans-Gert Pöttering, την οποία ακολούθησε ανταλλαγή απόψεων.

ο
ο ο

1. Τα θεμελιώδη δεδομένα της οικονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης παραμένουν υγιή: από το 2005 τα δημόσια ελλείμματα περιορίστηκαν κατά το ήμισυ και πλέον και το δημόσιο χρέος μειώθηκε επίσης σε επίπεδο ελαφρά χαμηλότερο του 60%. Η οικονομική αύξηση έφθασε το 2,9% το 2007, αλλά φέτος μπορεί να είναι μικρότερη. Τα τελευταία δύο χρόνια δημιουργήθηκαν 6,5 εκατομμύρια θέσεις εργασίας. Μολονότι έπαιξαν ρόλο οι κυκλικοί παράγοντες, οι εξελίξεις αυτές διευκολύνθηκαν από τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις των τελευταίων ετών οι οποίες ανελήφθησαν στο πλαίσιο της Στρατηγικής της Λισσαβόνας καθώς και από τις ευεργετικές επιδράσεις του ευρώ και της ενιαίας αγοράς.
2. Ωστόσο, οι προοπτικές της παγκόσμιας οικονομίας επιδεινώθηκαν πρόσφατα λόγω της οικονομικής επιβράδυνσης στις Ηνωμένες Πολιτείες, της αύξησης των τιμών του πετρελαίου και των βασικών προϊόντων και της συνεχιζόμενης αναταραχής των χρηματοπιστωτικών αγορών. Η υπερβολική αστάθεια και οι ανεξέλεγκτες διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών είναι ανεπιθύμητες για την οικονομική ανάπτυξη. Υπό τις παρούσες συνθήκες ανησυχούμε για τις υπερβολικές διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών. Για αυτό το λόγο, η Ένωση πρέπει απαραίτητως να αποφύγει τον εφησυχασμό και να συνεχίσει τις μεταρρυθμιστικές προσπάθειες μέσω της πλήρους εφαρμογής των Εθνικών Προγραμμάτων Μεταρρυθμίσεων και των Ολοκληρωμένων Κατευθυντήριων Γραμμών για την Ανάπτυξη και την Απασχόληση. Οι προσπάθειες για την ολοκλήρωση και την εμβάθυνση της εσωτερικής αγοράς πρέπει να συνεχισθούν. Απαιτείται στενός συντονισμός των οικονομικών και δημοσιονομικών πολιτικών της ΕΕ οι οποίες πρέπει να προσανατολίζονται στην εξασφάλιση μακροοικονομικής σταθερότητας, στην αξιοποίηση των ευκαιριών της παγκοσμιοποίησης και στην αντιμετώπιση των προσεχών προκλήσεων, μεταξύ των οποίων η γήρανση του πληθυσμού, η αλλαγή του κλίματος και η ενέργεια. Προκειμένου να εξασφαλισθεί μεγαλύτερη σταθερότητα των χρηματοπιστωτικών αγορών, απαιτείται επίσης δράση για την ενίσχυση της διαφάνειας και της λειτουργίας τους και για την περαιτέρω βελτίωση του εποπτικού και ρυθμιστικού περιβάλλοντος σε εθνικό, ενωσιακό και παγκόσμιο επίπεδο.
3. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει ότι οι πρόσφατες σημαντικές αυξήσεις των τιμών των τροφίμων και της ενέργειας προκάλεσαν πληθωριστικές πιέσεις. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει την ανάγκη αποφυγής των διαστρεβλωτικών πολιτικών οι οποίες εμποδίζουν τις αναγκαίες αναπροσαρμογές από οικονομικούς παράγοντες. Καλεί το Συμβούλιο να προσδιορίσει τα γενεσιουργά αίτια των εξελίξεων των τιμών βασικών ειδών και τροφίμων και να επιδιώξει ενωσιακές και εθνικές πολιτικές οι οποίες εξαλείφουν ενδεχόμενους περιορισμούς του εφοδιασμού.

ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΝΕΩΜΕΝΗΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ ΤΗΣ ΛΙΣΣΑΒΩΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (2008-2010)

4. Με βάση τη στρατηγική έκθεση της Επιτροπής και υπό το φως των εργασιών στις αρμόδιες συνθέσεις του Συμβουλίου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξαγγέλλει την έναρξη του δεύτερου τριετούς κύκλου της Στρατηγικής της Λισσαβώνας. Συγκεκριμένα:
- επιβεβαιώνει ότι οι ισχύουσες Ολοκληρωμένες Κατευθυντήριες Γραμμές (Γενικοί Προσανατολισμοί των Οικονομικών Πολιτικών και Κατευθυντήριες Γραμμές για την Απασχόληση) θα παραμείνουν σε ισχύ για την περίοδο 2008-2010: το Συμβούλιο (ECOFIN και EPSCO) καλείται να εγκρίνει επισήμως τις Ολοκληρωμένες Κατευθυντήριες Γραμμές σύμφωνα με τη Συνθήκη,
 - εγκρίνει τις συστάσεις ανά χώρα όσον αφορά τις οικονομικές πολιτικές και τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών και την ευρωζώνη, όπως καταρτίστηκαν από το Συμβούλιο με βάση προτάσεις της Επιτροπής: το Συμβούλιο καλείται να εγκρίνει τις συστάσεις αυτές επισήμως: τα κράτη μέλη πρέπει να καθορίσουν λεπτομερείς και συγκεκριμένες δράσεις σχετικά με τις ειδικές πολιτικές ανταπόκρισής τους στις Ολοκληρωμένες Κατευθυντήριες Γραμμές, στις ανά χώρα συστάσεις και στα «σημεία που απαιτούν προσοχή» στο πλαίσιο των εθνικών τους προγραμμάτων μεταρρύθμισης και των επακόλουθων ετήσιων εκθέσεων εφαρμογής: η Επιτροπή καλείται να συνεχίσει να εργάζεται από κοινού με τα κράτη μέλη με στόχο την περαιτέρω ανάπτυξη σαφούς και διαφανούς μεθοδολογίας για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των μεταρρυθμίσεων της Λισσαβώνας,
 - λαμβάνοντας υπόψη τις προτεραιότητες που καθόρισε το Συμβούλιο και τις συγκεκριμένες δράσεις που αναφέρονται κατωτέρω, καλεί την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους, να προωθήσουν τις εργασίες για τους δέκα στόχους που καθορίζονται στο κοινοτικό πρόγραμμα της Λισσαβώνας, το οποίο θεσπίζει χρονοδιάγραμμα στρατηγικών μεταρρυθμίσεων όσον αφορά το κοινοτικό μέρος της ανανεωμένης Στρατηγικής της Λισσαβώνας: η πρόοδος πρέπει να αξιολογείται ετησίως.
5. Ο νέος κύκλος θα εστιασθεί στην εφαρμογή. Ως εκ τούτου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο:
- επιβεβαιώνει ότι οι τέσσερις τομείς προτεραιότητας που εγκρίθηκαν κατά το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2006 παραμένουν οι ακρογωνιαίοι λίθοι της ανανεωμένης Στρατηγικής της Λισσαβώνας και ταυτόχρονα ζητεί να αξιοποιηθούν περαιτέρω οι μεταξύ τους συνέργειες,

- καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της πολυμερούς εποπτείας να εντείνουν την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, ιδίως αξιοποιώντας πλήρως τις υφιστάμενες μεθόδους ανοικτού συντονισμού, δεδομένου ότι ο αποτελεσματικός συντονισμός έχει ιδιαίτερη σημασία στο πλαίσιο της ευρωζώνης,
- καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τη συμμετοχή των ενδιαφερόμενων φορέων στη διαδικασία της Λισσαβόνας,
- αναγνωρίζει το ρόλο του τοπικού και περιφερειακού παράγοντα στην επίτευξη οικονομικής ανάπτυξης και απασχόλησης· ο μεγαλύτερος βαθμός ίδιας ευθύνης όσον αφορά το θεματολόγιο για την ανάπτυξη και την απασχόληση σε όλα τα κυβερνητικά επίπεδα θα οδηγήσει σε συνεκτικότερη και αποτελεσματικότερη χάραξη πολιτικών,
- υπογραμμίζει ότι η οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή συμβάλλουν επίσης στην επίτευξη των στόχων της ανανεωμένης Στρατηγικής της Λισσαβόνας και χαιρετίζει την πρόοδο που σημειώθηκε όσον αφορά τον προσανατολισμό των ταμείων συνοχής προς την υποστήριξη των εθνικών προγραμμάτων μεταρρυθμίσεων και την εφαρμογή των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών· τώρα που ολοκληρώθηκε η φάση προγραμματισμού, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι δαπάνες αντιστοιχούν στις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί ειδικά για το σκοπό αυτό,
- υπογραμμίζει τη σημασία της μακροοικονομικής σταθερότητας προκειμένου να αντιμετωπισθούν οι μελλοντικές μακροπρόθεσμες προκλήσεις· προς τούτο, το δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ, όπως καθορίζεται στο αναθεωρημένο Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης, παρέχει τα κατάλληλα μέσα· η βελτίωση της συνολικής δημοσιονομικής κατάστασης στην ΕΕ παρέχει το απαραίτητο περιθώριο ελιγμού ώστε να λειτουργήσουν οι αυτόματοι σταθεροποιητικοί παράγοντες εάν γίνουν πραγματικότητα οι κίνδυνοι δυσμενών εξελίξεων· οι χώρες που έχουν ήδη επιτύχει τους μεσοπρόθεσμους στόχους τους πρέπει να διατηρήσουν τη διαρθρωτική τους θέση, ενώ όλες οι χώρες που δεν έχουν επιτύχει ακόμα τους στόχους αυτούς πρέπει να επιταχύνουν το ρυθμό μείωσης του ελλείμματος και του χρέους, σύμφωνα με τις γνώμες του Συμβουλίου σχετικά με τα προγράμματα σταθερότητας και σύγκλισης, και να διαθέσουν ενδεχομένως υψηλότερα των αναμενόμενων έσοδα για το σκοπό αυτό· η ποιότητα των δημόσιων οικονομικών πρέπει να βελτιωθεί με την αύξηση της αποδοτικότητας και της αποτελεσματικότητας των δημόσιων δαπανών και εσόδων, περιλαμβανομένων συνεχών προσπαθειών για την πάταξη της διασυνοριακής φοροδιαφυγής, με τον εκσυγχρονισμό της δημόσιας διοίκησης και με την υποστήριξη μέτρων στους δημόσιους προϋπολογισμούς τα οποία προάγουν την παραγωγικότητα, την απασχόληση και την καινοτομία,

- επιβεβαιώνει τη σημασία της κοινωνικής διάστασης της ΕΕ ως αναπόσπαστου μέρους της Στρατηγικής της Λισσαβώνας και συγκεκριμένα τονίζει την ανάγκη περαιτέρω ενσωμάτωσης των οικονομικών πολιτικών, των πολιτικών απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών,
 - εγκρίνει τις συγκεκριμένες δράσεις που εκτίθενται κατωτέρω· σε αυτή τη συνάρτηση, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εγκρίνει τα βασικά μηνύματα του Συμβουλίου υπό τις συνθέσεις ECOFIN, Ανταγωνιστικότητας, Απασχόλησης και Κοινωνικής Πολιτικής, Περιβάλλοντος και Παιδείας και Νεολαίας καθώς και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την επισκόπηση της ενιαίας αγοράς.
6. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει επίσης ότι μετά το 2010 θα είναι απαραίτητη η ανάληψη συνεχιζόμενης δέσμευσης σε επίπεδο ΕΕ για διαρθρωτικές αλλαγές, βιώσιμη ανάπτυξη και κοινωνική συνοχή, προκειμένου να εδραιωθεί η πρόοδος που επιτεύχθηκε μέσω της ανανεωμένης Στρατηγικής της Λισσαβώνας για την ανάπτυξη και την απασχόληση. Κατόπιν τούτου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή, το Συμβούλιο και τους εθνικούς συντονιστές της στρατηγικής της Λισσαβώνας να αρχίσουν να σκέπτονται σχετικά με το μέλλον της στρατηγικής της Λισσαβώνας για τη μετά το 2010 περίοδο.

Επένδυση στη γνώση και την καινοτομία

7. Βασικός παράγοντας για τη μελλοντική οικονομική αύξηση είναι η πλήρης ανάπτυξη των δυνατοτήτων καινοτομίας και δημιουργικότητας των Ευρωπαίων πολιτών με βάση τον ευρωπαϊκό πολιτισμό και την επιστημονική αριστεία. Μετά την επανενεργοποίηση της Στρατηγικής της Λισσαβώνας το 2005, οι κοινές προσπάθειες οδήγησαν σε σημαντικά επιτεύγματα στους τομείς της έρευνας, της γνώσης και της καινοτομίας. Η εφαρμογή της ευρείας βάσεως στρατηγικής στον τομέα της καινοτομίας είναι θεμελιώδης παράγοντας για την πραγματοποίηση των φιλοδοξιών της ΕΕ σε αυτόν τον τομέα. Όλες οι προτεραιότητες της στρατηγικής πρέπει να προωθηθούν ταχέως. Ταυτόχρονα, απαιτούνται περαιτέρω προσπάθειες, και στον ιδιωτικό τομέα, με στόχο περισσότερες και αποδοτικότερες επενδύσεις στην έρευνα, τη δημιουργικότητα, την καινοτομία και την τριτοβάθμια εκπαίδευση προκειμένου να επιτευχθεί ο επενδυτικός στόχος του 3% του ΑΕΠ για την Ε&Α. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει τις ακόλουθες δράσεις στις οποίες τα κράτη μέλη και η Κοινότητα καλούνται να σημειώσουν ταχεία πρόοδο:
- τα κράτη μέλη καλούνται να καθορίσουν στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων τον τρόπο με τον οποίο θα σημειωθεί πρόοδος προς την επίτευξη των εθνικών επενδυτικών στόχων Ε&Α και τον τρόπο με τον οποίο οι στρατηγικές τους στον τομέα της Ε&Α θα συμβάλουν στην υλοποίηση και την καλύτερη διακυβέρνηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας,

- σημαντικά σχέδια, όπως το GALILEO, το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT), το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας, η χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου και οι κοινές τεχνολογικές πρωτοβουλίες, πρέπει να εφαρμοσθούν ταχέως ή να προαχθούν περαιτέρω: πρέπει να ληφθούν όσο το δυνατόν ταχύτερα αποφάσεις για πρωτοβουλίες βάσει του άρθρου 169 και συμπληρωματικές ερευνητικές πρωτοβουλίες,
 - η επιστημονική ηλεκτρονική υποδομή και η χρήση Διαδικτύου υψηλής ταχύτητας πρέπει να αυξηθούν σημαντικά, τα κράτη μέλη πρέπει να επιδιώξουν τη σύνδεση όλων των σχολείων με το Διαδίκτυο υψηλής ταχύτητας έως το 2010 και να θέσουν φιλόδοξους εθνικούς στόχους για τη σύνδεση των νοικοκυριών με το Διαδίκτυο στο πλαίσιο των εθνικών τους προγραμμάτων μεταρρυθμίσεων,
 - πρέπει να προωθηθεί μια πανευρωπαϊκή αγορά επιχειρηματικών κεφαλαίων για τις πλέον καινοτόμες επιχειρήσεις· σε αυτή τη συνάρτηση, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων πρέπει να παίζει σημαντικό ρόλο για τη χρηματοδότηση καινοτόμων ΜΜΕ,
 - πρέπει να συντονισθούν καλύτερα οι προσπάθειες για τη βελτίωση των συνθηκών πλαisiώσης όσον αφορά την καινοτομία, μεταξύ άλλων, μέσω βελτιωμένων διασυνδέσεων επιστήμης-βιομηχανίας και κέντρων καινοτομίας παγκόσμιας εμβέλειας και ανάπτυξης περιφερειακών συσπειρώσεων και δικτύων,
 - ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στην ανάληψη περαιτέρω πρωτοβουλιών για κοινό προγραμματισμό έρευνας, στη χάραξη αμοιβαία συμπληρωματικών στρατηγικών διεθνούς επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας και στην ενίσχυση των υποδομών έρευνας πανευρωπαϊκού ενδιαφέροντος,
 - θα πρέπει να δοθεί στα πανεπιστήμια η δυνατότητα ανάπτυξης εταιρικών σχέσεων με τον επιχειρηματικό κόσμο, ούτως ώστε να μπορούν να επωφελούνται συμπληρωματικής χρηματοδότησης από τον ιδιωτικό τομέα.
8. Προκειμένου να δημιουργηθεί μια πραγματικά σύγχρονη και ανταγωνιστική οικονομία, τα κράτη μέλη και η ΕΕ, λαμβάνοντας υπόψη τις εργασίες όσον αφορά το μέλλον της επιστήμης και της τεχνολογίας και τον εκσυγχρονισμό των πανεπιστημίων, πρέπει να άρουν τα εμπόδια στην ελεύθερη κυκλοφορία της γνώσης δημιουργώντας μια **«πέμπτη ελευθερία»**, η οποία θα προσφέρει:
- ενίσχυση της διασυνοριακής κινητικότητας των ερευνητών καθώς και των φοιτητών, των επιστημόνων και του πανεπιστημιακού διδακτικού προσωπικού,
 - πιο ανοικτή και ανταγωνιστική αγορά εργασίας για τους Ευρωπαίους ερευνητές, με καλύτερες ευκαιρίες σταδιοδρομίας, διαφάνεια και φιλικό περιβάλλον για τις οικογένειες,
 - συνέχιση της εφαρμογής των μεταρρυθμίσεων της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης,

- διευκόλυνση και προώθηση της βέλτιστης χρήσης της διανοητικής ιδιοκτησίας που δημιουργείται στο πλαίσιο δημόσιων ερευνητικών οργανισμών ώστε να αυξηθεί η μεταφορά γνώσης στη βιομηχανία, ιδίως μέσω ενός «Χάρτη διανοητικής ιδιοκτησίας» ο οποίος θα εγκριθεί πριν από το τέλος του έτους,
- ενθάρρυνση της ανοικτής πρόσβασης στη γνώση και της ανοικτής καινοτομίας,
- προώθηση της επιστημονικής αριστείας,
- δημιουργία νέας γενεάς ερευνητικών μέσων παγκόσμιας εμβέλειας,
- προώθηση της αμοιβαίας αναγνώρισης προσόντων.

Απελευθέρωση του επιχειρηματικού δυναμικού, ιδίως των ΜΜΕ

9. Οι αποφάσεις που ελήφθησαν μετά την ανανέωση της Στρατηγικής της Λισσαβώνας άρχισαν να βελτιώνουν τις συνθήκες για τους φορείς της αγοράς. Η ίδρυση νέων επιχειρήσεων διευκολύνθηκε καθώς όλα τα κράτη μέλη καθιέρωσαν ενιαίες υπηρεσίες εξυπηρέτησης ή παρεμφερείς ρυθμίσεις για να διευκολύνουν την καταχώριση των νέων επιχειρήσεων και να μειώσουν τη γραφειοκρατία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την πρόοδο που σημειώθηκε το 2007 για τη **βελτίωση της νομοθεσίας** και θεωρεί ότι χρειάζονται περαιτέρω προσπάθειες προκειμένου να επιτευχθούν σημαντικές βελτιώσεις στην ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της ΕΕ, ιδίως των ΜΜΕ. Η βελτίωση της νομοθεσίας πρέπει να θεωρηθεί υψηλή προτεραιότητα στο πλαίσιο όλων των συνθέσεων του Συμβουλίου κατά την άσκηση του νομοθετικού τους έργου. Προκειμένου να διασφαλισθεί ότι η πρωτοβουλία για τη βελτίωση της νομοθεσίας αποφέρει πραγματικά και ουσιαστικά οικονομικά οφέλη:
- πρέπει να ενταθούν οι προσπάθειες για τη μείωση του διοικητικού φόρτου που οφείλεται στη νομοθεσία της ΕΕ κατά 25% έως το 2012, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Μαρτίου 2007· εκφράζεται ικανοποίηση για τη δημιουργία συμβουλευτικής ομάδας ανεξάρτητων ενδιαφερόμενων φορέων στο πλαίσιο του προγράμματος δράσης· η πρόοδος θα αξιολογηθεί κατά την εαρινή σύνοδο του Συμβουλίου το 2009 με βάση την ανακοίνωση της Επιτροπής «Στρατηγική Αξιολόγηση σχετικά με τη Βελτίωση της Νομοθεσίας»,
 - πρέπει να εγκριθούν σύντομα οι εκκρεμείς νομοθετικές προτάσεις «ταχείας διαδικασίας» και να υποβληθούν νέες προτάσεις, η δε Επιτροπή θα πρέπει επίσης να εξακολουθήσει να υποβάλλει νέες προτάσεις για τη μείωση του διοικητικού φόρτου: απαιτείται η συνέχιση της εφαρμογής του κυλιόμενου προγράμματος απλούστευσης,
 - απαιτούνται περαιτέρω προσπάθειες για την ανάπτυξη της ικανότητας των θεσμικών οργάνων της ΕΕ για αξιολόγηση των επιπτώσεων, σύμφωνα με το σχετικό βασικό μήνυμα του Συμβουλίου (Ανταγωνιστικότητα).

10. Η **ενιαία αγορά** παραμένει βασικός μοχλός για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των Ευρωπαίων πολιτών και της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης στην παγκοσμιοποιημένη οικονομία. Προκειμένου να βελτιωθεί περαιτέρω η λειτουργία της ενιαίας αγοράς και να μπορέσουν οι επιχειρήσεις, κυρίως οι ΜΜΕ, και οι καταναλωτές να εκμεταλλευθούν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρονται, τα ακόλουθα μέτρα και δράσεις πρέπει να προωθηθούν ως άμεσες προτεραιότητες:
- να εξασφαλισθεί αποτελεσματική συνέχεια στην επισκόπηση της ενιαίας αγοράς από την Επιτροπή σε ετήσια βάση, με επίκεντρο τις δράσεις που είναι απαραίτητες για την ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης μέσω της άρσης των υφισταμένων εμποδίων στις τέσσερις ελευθερίες της συνθήκης, μεταξύ άλλων, όπου κρίνεται σκόπιμο, μέσω εναρμόνισης καθώς και αμοιβαίας αναγνώρισης· σε αυτή τη συνάρτηση, πρέπει να παρακολουθούνται οι εξελίξεις της αγοράς προκειμένου να δοθεί προτεραιότητα στην ανάληψη δράσης σε αγορές όπου παρατηρούνται πραγματικά και σημαντικά εμπόδια στη λειτουργία της αγοράς και τον ανταγωνισμό· πρέπει επίσης να δοθεί η δέουσα προσοχή στην κοινωνική διάσταση και στις υπηρεσίες κοινής ωφελείας,
 - να καταβληθούν μεγαλύτερες προσπάθειες ενίσχυσης του ανταγωνισμού στις βιομηχανίες δικτύου (ενέργεια, ηλεκτρονικές επικοινωνίες) και να θεσπισθούν τα κατάλληλα ρυθμιστικά πλαίσια· σε αυτή τη συνάρτηση πρέπει να συνεχισθούν και να επιταχυνθούν οι εργασίες για τις διασυνδέσεις,
 - να εξασφαλισθούν η πλήρης, συνεκτική και έγκαιρη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο και η εφαρμογή της οδηγίας για τις υπηρεσίες, η οποία αποτελεί σημαντικό βήμα προς τη δημιουργία μιας πραγματικής ενιαίας αγοράς υπηρεσιών. Εν προκειμένω έχει μεγάλη σημασία η βελτίωση της λειτουργίας της «ηλεκτρονικής ενιαίας αγοράς» με την εφαρμογή διασυνοριακών και διαλειτουργικών λύσεων για τις ηλεκτρονικές υπογραφές και την ηλεκτρονική επαλήθευση ταυτότητας.
11. Οι **μικρομεσαίες επιχειρήσεις** (ΜΜΕ) αποτελούν τον ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής οικονομίας και έχουν τη δυνατότητα να συμβάλουν ουσιαστικά στη δημιουργία ανάπτυξης και απασχόλησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Προκειμένου να ενισχυθεί η πολιτική της ΕΕ για τις ΜΜΕ και να δοθεί η δυνατότητα στις ΜΜΕ να λειτουργήσουν αποδοτικότερα στο πλαίσιο της ενιαίας αγοράς, οι ακόλουθες δράσεις έχουν άμεση σημασία:
- ταχεία εξέταση από το Συμβούλιο της αναμενόμενης πρωτοβουλίας για τη θέσπιση νόμου περί μικρών επιχειρήσεων, που θα προβλέπει ολοκληρωμένη προσέγγιση για ολόκληρο τον κύκλο ζωής των ΜΜΕ, σύμφωνα με τις αρχές της βελτίωσης της νομοθεσίας και τις αρχές της αντίληψης «Σκέψου πρώτα σε μικρή κλίμακα», με σκοπό να ενισχυθούν περισσότερο η ανάπτυξη και ανταγωνιστικότητα των ΜΜΕ,
 - πρόβλεψη, σε αιτιολογημένες περιπτώσεις και έπειτα από διεξοδική εξέταση του κοινοτικού κεκτημένου, απαλλαγών των ΜΜΕ από τις διοικητικές απαιτήσεις της νομοθεσίας της ΕΕ,

- μεγαλύτερη υποστήριξη των ΜΜΕ που πραγματοποιούν ερευνητικές και καινοτόμες δραστηριότητες και έχουν υψηλό δυναμικό ανάπτυξης, για παράδειγμα με το νέο καταστατικό της ευρωπαϊκής ιδιωτικής εταιρίας,
- περαιτέρω διευκόλυνση της χρηματοδότησης των ΜΜΕ, μεταξύ άλλων βάσει των υφιστάμενων χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ,
- προαγωγή της μεγαλύτερης συμμετοχής καινοτόμων ΜΜΕ σε συσπειρώσεις και σε δημόσιες συμβάσεις.

12. Οι ανοικτές αγορές και το υγιές διεθνές περιβάλλον συμβάλλουν στην τόνωση της ανάπτυξης και την αύξηση της απασχόλησης και πρέπει να οδηγούν σε αμοιβαία οφέλη. Η ΕΕ πρέπει συνεπώς να συνεχίσει τις προσπάθειές της για διαμόρφωση της παγκοσμιοποίησης ενισχύοντας την **εξωτερική διάσταση της ανανεωμένης Στρατηγικής της Λισσαβώνας**. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την πρόθεση της Επιτροπής να υποβάλλει ετήσιες εκθέσεις για την πρόσβαση στην αγορά, προσδιορίζοντας χώρες και τομείς όπου εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικοί φραγμοί και πιστεύει ότι η ΕΕ πρέπει να συνεχίσει να καταβάλλει προσπάθειες προκειμένου:

- να προαχθούν οι ελεύθερες συναλλαγές και η διαφάνεια ως μέσο για τη βελτίωση της οικονομικής ανάπτυξης, της απασχόλησης και της γενικότερης ανάπτυξης, για την ίδια καθώς και για τους εταίρους της στον τομέα των συναλλαγών, και να διατηρηθεί ο ηγετικός ρόλος της στο συγκεκριμένο χώρο,
- να βελτιωθεί το πολυμερές εμπορικό σύστημα, ιδίως με τη σταθερή επιδίωξη φιλόδοξης, ισορροπημένης και συνολικής συμφωνίας στον Αναπτυξιακό Γύρο της Ντόχα,
- να συναφθούν φιλόδοξες διμερείς συμφωνίες με σημαντικούς εμπορικούς εταίρους και να προωθηθεί περαιτέρω η ολοκλήρωση με τις γειτονικές και τις υπονήφιες χώρες μέσω της δημιουργίας κοινού οικονομικού χώρου,
- να εξασφαλισθεί αξιόπιστη πρόσβαση στην ενέργεια και σε στρατηγικής σημασίας πρώτες ύλες,
- να ενισχυθούν οι υπάρχουσες οικονομικές σχέσεις και να αναπτυχθούν αμοιβαία επωφελείς στρατηγικές εταιρικές σχέσεις με αναδυόμενες οικονομικές δυνάμεις στο πλαίσιο του θεμιτού ανταγωνισμού,
- να ενθαρρυνθούν η συνεργασία στην κανονιστική διαδικασία, η σύγκλιση των προτύπων και η ισοδυναμία των κανόνων, προς το αμοιβαίο συμφέρον της ΕΕ και των εταίρων της και να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα του συστήματος επιβολής των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας για την καταπολέμηση της παραποίησης/απομίμησης.

Επένδυση στον άνθρωπο και εκσυγχρονισμός των αγορών εργασίας

13. Το στοιχείο «εκπαίδευση» του τριγώνου γνώσης «έρευνα-καινοτομία-εκπαίδευση» θα πρέπει να ενισχυθεί. Η προσφορά εκπαίδευσης υψηλής ποιότητας και η αποδοτικότερη επένδυση στο ανθρώπινο κεφάλαιο και τη δημιουργικότητα καθ' όλη τη διάρκεια της ανθρώπινης ζωής αποτελούν βασικές προϋποθέσεις για την επιτυχία της Ευρώπης στον παγκοσμιοποιημένο πλανήτη. Η ενίσχυση αυτών των επενδύσεων μπορεί να διευκολύνει τη μετάβαση προς μια «οικονομία βασισμένη στη γνώση», να δημιουργήσει περισσότερες και καλύτερες θέσεις απασχόλησης και να συμβάλλει σε υγιή δημοσιονομική κατάσταση. Πρόκειται επίσης για αποτελεσματικό τρόπο καταπολέμησης των ανισοτήτων και της φτώχειας και μπορεί να συμβάλει στη μείωση της ανεργίας των νέων.

14. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσβλέπει στην πρόταση της Επιτροπής για ανανεωμένη Κοινωνική Ατζέντα η οποία θα πρέπει να συμβάλει καίρια στη ενίσχυση της κοινωνικής διάστασης της Στρατηγικής της Λισαβώνας λαμβάνοντας υπόψη τις νέες εξελίξεις της κοινωνίας και της εργασίας στην Ευρώπη και καλύπτοντας θέματα όπως η νεολαία, η εκπαίδευση, η μετανάστευση και η δημογραφία καθώς και ο διαπολιτισμικός διάλογος. Σε αυτό το πλαίσιο, η καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, η προώθηση της ενεργού συμμετοχής και η αύξηση των ευκαιριών απασχόλησης για τους αποκομμένους από την αγορά εργασίας έχουν ύψιστη σημασία. Προς τούτο, θα πρέπει να αξιοποιηθούν όλα τα κατάλληλα μέσα και εργαλεία που διατίθενται σε κοινοτικό επίπεδο. Λόγω της αυξανόμενης ελλείψεως δεξιοτήτων σε διάφορους τομείς, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να υποβάλει συνολική εκτίμηση των μελλοντικών αναγκών όσον αφορά τις δεξιότητες στην Ευρώπη έως το 2020, λαμβάνοντας υπόψη τις επιπτώσεις των τεχνολογικών αλλαγών και της γήρανσης του πληθυσμού και να προτείνει μέτρα για την προληπτική αντιμετώπιση των μελλοντικών αναγκών. Η οικονομική μετανάστευση μπορεί να συμβάλει στην κάλυψη των αναγκών της αγοράς εργασίας και να βοηθήσει στη συμπλήρωση των ελλείψεων δεξιοτήτων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι η απασχόληση και οι κοινωνικές επιπτώσεις της μετανάστευσης υπηκόων τρίτων χωρών πρέπει να εξετασθούν στο πλαίσιο των προτάσεων της Επιτροπής για μια κοινή πολιτική για την μετανάστευση.

15. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη να αναλάβουν συγκεκριμένη δράση ώστε:
- να μειωθεί σημαντικά ο αριθμός των νέων που εξακολουθούν να μην έχουν ικανοποιητική ικανότητα ανάγνωσης και των ατόμων που εγκαταλείπουν πρόωρα το σχολείο, να βελτιωθούν τα επίπεδα απόκτησης δεξιοτήτων των μαθητών που προέρχονται από οικογένειες μεταναστών και ή από μειονεκτούσες ομάδες,
 - να ελκύονται περισσότεροι ενήλικες, ιδίως ανειδίκευτοι και μεγαλύτεροι σε ηλικία εργάτες, στην εκπαίδευση και την κατάρτιση και να διευκολυνθούν περισσότερο η γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα,
 - να προωθηθεί μεγαλύτερη συνολική συμμετοχή στην αγορά εργασίας και να καταπολεμηθεί η κατάτμηση της αγοράς εργασίας προκειμένου να εξασφαλισθεί ενεργός κοινωνική ένταξη,
 - να βελτιωθούν η συνεκτικότητα και ο συντονισμός οικονομικών πολιτικών, πολιτικών περί απασχόλησης και κοινωνικών πολιτικών, προκειμένου να ενισχυθεί η κοινωνική συνοχή.
16. Η «ευελιξία με ασφάλεια» («flexicurity») επιδιώκει την ισορροπία μεταξύ ευελιξίας και ασφάλειας στην αγορά εργασίας και βοηθά τόσο τους εργαζομένους όσο και τους εργοδότες να εκμεταλλευθούν τις ευκαιρίες που προσφέρει η παγκοσμιοποίηση. Σύμφωνα με τις συστάσεις των ευρωπαϊκών κοινωνικών εταίρων τον Οκτώβριο του 2007 και αναγνωρίζοντας ότι δεν υπάρχει ένα και μοναδικό μοντέλο «ευελιξίας με ασφάλεια», το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τις συμφωνηθείσες κοινές αρχές για την «ευελιξία με ασφάλεια», καταγράφοντας στο πλαίσιο των εθνικών τους προγραμμάτων μεταρρυθμίσεων για το 2008 τις εθνικές ρυθμίσεις με τις οποίες θεσπίζονται αυτές οι αρχές. Η ευελιξία και η ασφάλεια αλληλοενισχύονται καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής. Σε αυτή τη συνάρτηση, η αλληλεγγύη μεταξύ των γενεών πρέπει να λαμβάνεται υπόψη και στις τέσσερις πτυχές της «ευελιξίας με ασφάλεια». Πρέπει να δίδεται συνεχής προσοχή στην απασχόληση των νέων και ιδίως στη μετάβαση από την εκπαίδευση στην απασχόληση στο πλαίσιο της εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Συμφώνου για τη Νεολαία. Πρέπει επίσης να δοθεί προσοχή στην απασχόληση των ατόμων με αναπηρίες. Η προσφορά ποιοτικών και οικονομικά προσιτών υπηρεσιών παιδικής μέριμνας πρέπει να αυξηθεί σύμφωνα με τους εθνικούς και κοινοτικούς στόχους. Πρέπει να συνεχισθούν οι προσπάθειες για τον αρμονικό συνδυασμό της εργασίας με την ιδιωτική και οικογενειακή ζωή και για τις γυναίκες και για τους άνδρες, για την ουσιώδη μείωση των μισθολογικών διαφορών λόγω φύλου και για την εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Συμφώνου για την Ισότητα των Φύλων. Η Ευρωπαϊκή Συμμαχία για τις Οικογένειες μπορεί επίσης να συμβάλει στην επίτευξη των εν λόγω στόχων.

ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

17. Πέρυσι η ΕΕ προέβη σε σταθερές και φιλόδοξες δεσμεύσεις για το κλίμα και την ενεργειακή πολιτική. Τώρα, το 2008, στόχος είναι η επίτευξη απτής προόδου. Το Δεκέμβριο του 2007 η Διάσκεψη του Μπαλί για το Κλίμα ανέλαβε σημαντικές πρωτοβουλίες και ανακοίνωσε την έναρξη διεθνούς διαπραγματευτικής διαδικασίας ανοικτής σε όλους η οποία σκιαγραφείται πλήρως στο χάρτη πορείας του Μπαλί. Η ΕΕ ανέλαβε τη δέσμευση να παραμείνει στην παγκόσμια πρωτοπορία όσον αφορά την αλλαγή του κλίματος και την ενέργεια και να διατηρήσει τη δυναμική των διαπραγματεύσεων ως προς τη Σύμβαση-Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος και το Πρωτόκολλο του Κυότο, ιδίως κατά την επόμενη Διάσκεψη των Μερών στο Πόζναν. Στόχος είναι να εξασφαλισθεί το 2009 στην Κοπεγχάγη, για τη μετά το 2012 περίοδο, μια φιλόδοξη, παγκόσμια και σφαιρική συμφωνία για την αλλαγή του κλίματος, που να συνάδει με τον ενωσιακό στόχο των 2°C. Με την επίτευξη όλων των στόχων που καθορίστηκαν κατά το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2007, η ΕΕ θα συμβάλει σημαντικά στην επίτευξη αυτού του σκοπού. Μείζων πρόκληση θα είναι να εξασφαλισθεί η μετάβαση σε ασφαλή και βιώσιμη οικονομία με χαμηλή έκλυση διοξειδίου του άνθρακα κατά τρόπο ο οποίος να συνάδει με τη βιώσιμη ανάπτυξη, την ανταγωνιστικότητα, την ασφάλεια του εφοδιασμού, την επισιτιστική ασφάλεια, τα υγιή και βιώσιμα δημόσια οικονομικά και την οικονομική και κοινωνική συνοχή της ΕΕ. Η ΕΕ σκοπεύει να συμβάλει σε ταχεία και συντονισμένη προσπάθεια υψηλού επιπέδου προς υποστήριξη της Σύμβασης-Πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος και του σχεδίου δράσης του Μπαλί, να αναπτύξει συνεκτική και συνεπή δομή για την επίτευξη συμφωνίας για τη μετά το 2012 περίοδο, η οποία να εξασφαλίζει αύξηση των χρηματοδοτήσεων και των επενδύσεων τόσο για τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλλαγής του κλίματος όσο και για την προσαρμογή σε αυτές. Δεδομένου ότι η ενέργεια και το κλίμα αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της Στρατηγικής της Λισσαβώνας, η εν λόγω μετάβαση θα συμβάλει επίσης θετικά σε ευρύτερους στόχους στον τομέα της ανάπτυξης και της απασχόλησης.

18. Η φιλόδοξη δέσμη προτάσεων της Επιτροπής για την υλοποίηση των συμπερασμάτων του εαρινού Συμβουλίου του 2007 παρέχει ικανοποιητική αφετηρία και βάση για την επίτευξη συμφωνίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξακολουθήσει να υποστηρίζει τις προσπάθειες των κρατών μελών για τη μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου μέσω σφαιρικών και φιλόδοξων πολιτικών και μέτρων της Κοινότητας. Οι εκτενείς εργασίες του Συμβουλίου, σε στενή συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, θα πρέπει να καταλήξουν στην επίτευξη συμφωνίας για τις προτάσεις αυτές υπό μορφή συνεκτικής δέσμης πριν από τα τέλη του 2008 και να επιτρέψουν συνεπώς την έγκρισή τους εντός της τρέχουσας κοινοβουλευτικής περιόδου, το αργότερο κατά τις αρχές του 2009. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο θα πρέπει να έχει κατά νου τη σημασία της διατήρησης της συνολικής ισορροπίας της δέσμης και θα πρέπει να στηρίξει τις εργασίες του στις αρχές της διαφάνειας, της οικονομικής αποτελεσματικότητας και της σχέσης κόστους-αποτελεσματικότητας καθώς και της ισότητας και αλληλεγγύης στην κατανομή των προσπαθειών μεταξύ των κρατών μελών. Θα πρέπει επίσης να λάβει υπόψη τα διαφορετικά σημεία εκκίνησης, τις ιδιαίτερες συνθήκες και το δυναμικό των κρατών μελών καθώς και τα επιτεύγματά τους και να σεβασθεί την ανάγκη βιώσιμης οικονομικής αύξησης σε όλη την Κοινότητα και με συμβολή όλων των τομέων. Οι αρχές της σχέσης κόστους-αποτελεσματικότητας και της ευελιξίας θα πρέπει να τηρούνται επίσης κατά την ανάπτυξη μέσων βασισμένων στην αγορά για την επίτευξη στόχων στον τομέα της πολιτικής για την ενέργεια και το κλίμα, ούτως ώστε να αποφεύγονται οι υπερβολικές δαπάνες για τα κράτη μέλη. Η μετάβαση στον πλέον φιλόδοξο στόχο μείωσης κατά 30%, στο πλαίσιο παγκόσμιας και συνολικής συμφωνίας, πρέπει να καθιερωθεί ρητά και κατά ισόρροπο, διαφανή και δίκαιο τρόπο, λαμβανομένων υπόψη των εργασιών της πρώτης περιόδου δεσμεύσεων του Πρωτοκόλλου του Κυότο.
19. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι, εντός ενός παγκόσμιου πλαισίου ανταγωνιστικών αγορών, σε ορισμένους τομείς, όπως οι βιομηχανίες με υψηλή κατανάλωση ενέργειας, που είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένοι στο διεθνή ανταγωνισμό ο κίνδυνος διαρροής διοξειδίου του άνθρακα προκαλεί ανησυχία και πρέπει να αναλυθεί και να αντιμετωπισθεί επείγοντως, δυνάμει της νέας οδηγίας ETS, ώστε στην περίπτωση που δεν καρποφορήσουν οι διεθνείς διαπραγματεύσεις, να είναι δυνατή η λήψη κατάλληλων μέτρων. Η σύναψη διεθνούς συμφωνίας αποτελεί τον καλύτερο τρόπο αντιμετώπισης του ζητήματος αυτού.

20. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει ότι το EU-ETS αποτελεί ουσιαστικό τμήμα ολοκληρωμένης πολιτικής στον τομέα του κλίματος και της ενέργειας και αναγνωρίζει τη σημασία του καθορισμού ενιαίου ανώτατου ορίου του ETS σε επίπεδο ΕΕ μαζί με το χρονοδιάγραμμα μείωσης των εκπομπών. Η αναθεωρημένη οδηγία θα πρέπει να ενισχύσει τη σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας των απαιτούμενων μειώσεων εκπομπών, να παράσχει στο EU-ETS τη δυνατότητα να συνδεθεί με άλλα υποχρεωτικά συστήματα εμπορίας εκπομπών που θέτουν όριο στις απόλυτες εκπομπές και να ενισχύσει τη χρήση μηχανισμών ευελιξίας οι οποίοι απορρέουν από σχέδια που εφαρμόζονται σε τρίτες χώρες. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει επίσης την ανάγκη ευελιξίας κατά την επίτευξη εθνικών ανανεώσιμων στόχων εκτός ETS σύμφωνα με το σχέδιο δράσης το οποίο εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο το Μάρτιο του 2007 και τονίζει τη σημασία αποτελεσματικών εθνικών συστημάτων στήριξης για ανανεώσιμες ενέργειες και ενός αποτελεσματικού μηχανισμού βασιζόμενου στις εγγυήσεις προέλευσης όπως προτείνει η Επιτροπή, τονίζει δε ότι η ενεργειακή πολιτική της Κοινότητας και των κρατών μελών πρέπει να οδηγήσει σε αυξημένη ενεργειακή απόδοση και ασφάλεια εφοδιασμού ως βασικά στοιχεία για την ολοκληρωμένη πολιτική στον τομέα του κλίματος και της ενέργειας και τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη.
21. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι στόχος της πρότασης σχετικά με τη θέσπιση κανονιστικού πλαισίου για τη δέσμευση και αποθήκευση του διοξειδίου του άνθρακα (CCS) είναι να εξασφαλισθεί ότι αυτή η καινοτόμος τεχνολογία αναπτύσσεται κατά τρόπο περιβαλλοντικά ασφαλή, πράγμα το οποίο θα καταδειχθεί μέσω σχεδίων, όπως συμφωνήθηκε την άνοιξη του 2007.
22. Προς εκπλήρωση του φιλόδοξου στόχου όσον αφορά τη χρήση βιοκαυσίμων έχει σημασία να διαμορφωθούν και να πληρούνται αποτελεσματικά κριτήρια βιωσιμότητας, που θα μπορούσαν στο μέλλον να εξετασθούν επίσης σε σχέση με τη χρήση άλλων μορφών βιομάζας για παραγωγή ενέργειας σύμφωνα με τα συμπεράσματα του εαρινού Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του 2007, και να διασφαλισθεί η εμπορική διαθεσιμότητα βιοκαυσίμων δεύτερης γενεάς.
23. Επιβάλλεται η επίτευξη μεγαλύτερων συνεργειών μεταξύ της αλλαγής του κλίματος και των πολιτικών βιοποικιλότητας ως τρόπος εξασφάλισης παράλληλων ωφελημάτων, ιδίως με την ενίσχυση αμοιβαία υποστηρικτικών δραστηριοτήτων και μέτρων με στόχους το μετριασμό και την προσαρμογή της αλλαγής του κλίματος καθώς και την παραγωγή, κατανάλωση και εμπορία βιοκαυσίμων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενθαρρύνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ενισχύσουν τις προσπάθειές τους για την ανάσχεση της απώλειας βιοποικιλότητας από το 2010 και έπειτα. Η ένατη διάσκεψη των μερών της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα (CBD), που θα πραγματοποιηθεί το Μάιο του 2008 στη Βόννη, και η πλήρης εφαρμογή του δικτύου NATURA 2000 θα αποτελέσουν ουσιώδη βήματα για την επίτευξη του στόχου αυτού.

24. Μια αποτελεσματική, πλήρως λειτουργική και διασυνδεδεμένη εσωτερική αγορά ενέργειας αποτελεί ουσιαστική προϋπόθεση για τον ασφαλή, βιώσιμο και ανταγωνιστικό ενεργειακό εφοδιασμό της Ευρώπης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παροτρύνει επομένως το Συμβούλιο να αξιοποιήσει την πρόσφατη πρόοδο όσον αφορά την τρίτη δέσμη εσωτερικής αγοράς για το φυσικό αέριο και την ηλεκτρική ενέργεια με σκοπό την επίτευξη πολιτικής συμφωνίας έως τον Ιούνιο του 2008, λαμβανομένων πλήρως υπόψη των συμπερασμάτων του εαρινού Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του 2007. Καλεί την Επιτροπή να συνεκτιμήσει την κατάσταση και τις ανάγκες των μικρών ή απομονωμένων αγορών ενέργειας κατά την περαιτέρω ανάπτυξη αυτών των πολιτικών.
25. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τη σημασία που αποδίδει στην ενίσχυση της ενεργειακής ασφάλειας της ΕΕ και των κρατών μελών της. Καίτοι στο στόχο αυτό συμβάλλουν όλες οι δράσεις για την αλλαγή του κλίματος και την ενέργεια, την εσωτερική αγορά ενέργειας και τις νέες τεχνολογίες, πρέπει επίσης να συνεχισθούν πυρετωδώς οι εργασίες για την περαιτέρω ανάπτυξη της εξωτερικής διάστασης της Ενεργειακής Πολιτικής για την Ευρώπη για την περίοδο 2007-2009. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση την πρόοδο που έχει σημειωθεί εν προκειμένω, όπως περιγράφεται στην έκθεση προόδου των εργασιών που υποβλήθηκε στο Συμβούλιο (έγγρ. 6778/08), και θα προβεί σε σφαιρικότερη αξιολόγηση της προόδου όσον αφορά την εφαρμογή και τις περαιτέρω απαιτούμενες δράσεις υπό το πρίσμα της επόμενης Στρατηγικής Ανάλυσης της ενεργειακής πολιτικής, η οποία θα υποβληθεί το Νοέμβριο του 2008 και θα επικυρωθεί από το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2009, θα χρησιμεύσει δε ως βάση του νέου Προγράμματος Δράσης για την Ενέργεια για τη μετά το 2010 περίοδο, που θα πρέπει να εγκριθεί από το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2010. Αυτή η Στρατηγική Ανάλυση της ενεργειακής πολιτικής θα επικεντρωθεί ιδίως στην ασφάλεια του εφοδιασμού, περιλαμβανομένων των διασυνδέσεων, και την εξωτερική ενεργειακή πολιτική. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο φρονεί ότι είναι ιδιαίτερα σημαντικό να εκφράζονται με κοινή φωνή η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έναντι των τρίτων ως προς τα ενεργειακά θέματα.
26. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση την κοινή έκθεση του Υπατου Εκπρόσωπου και της Επιτροπής σχετικά με τον αντίκτυπο της αλλαγής του κλίματος στη διεθνή ασφάλεια. Υπογραμμίζει τη σημασία του θέματος και καλεί το Συμβούλιο να εξετάσει το έγγραφο και να υποβάλει συστάσεις για τις κατάλληλες ενέργειες παρακολούθησης, ιδίως όσον αφορά τον τρόπο ενίσχυσης της συνεργασίας με τρίτες χώρες και περιφέρειες σχετικά με τον αντίκτυπο της αλλαγής του κλίματος στη διεθνή ασφάλεια, το αργότερο έως το Δεκέμβριο του 2008.

27. Η μετάβαση σε μια ασφαλή και βιώσιμη οικονομία με χαμηλή έκλυση διοξειδίου του άνθρακα θα έχει αντίκτυπο σε πολλές πολιτικές όπως και στην οικονομική ζωή και την καθημερινότητα των πολιτών. Συνεκτικές πολιτικές όσον αφορά τις ενέργειες σχετικά με την ενέργεια και την αλλαγή του κλίματος χρειάζονται και στους άλλους τρεις τομείς προτεραιότητας της Στρατηγικής της Λισσαβόνας καθώς και σε άλλους τομείς πολιτικής της ΕΕ. Μεταξύ άλλων πρέπει:
- να αναπτυχθούν συνεκτικές πολιτικές E&A και καινοτομίας σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο,
 - να ελευθερωθεί το επιχειρηματικό δυναμικό των οικολογικών βιομηχανιών και να αναπτυχθούν βιώσιμη βιομηχανική πολιτική καθώς και βιώσιμες και παγκόσμια ανταγωνιστικές πρωτοπόρες αγορές, λαμβανομένου παραλλήλως υπόψη του αντικτύπου που έχουν στην ανταγωνιστικότητα τα μέτρα τα οποία λαμβάνονται σε σχέση με την ενέργεια και την αλλαγή του κλίματος,
 - να προωθηθεί ένα βιώσιμο σύστημα μεταφορών που θα επιτρέπει στα κράτη μέλη, στο πλαίσιο των πολιτικών της ΕΕ, να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την αποτελεσματική καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος,
 - να εξετασθεί η σκοπιμότητα επανεξέτασης της οδηγίας για τους ενεργειακούς φόρους προκειμένου να ευθυγραμμισθεί καλύτερα με τους στόχους της ΕΕ σε θέματα ενέργειας και αλλαγής του κλίματος,
 - να βελτιωθεί η απόδοση της ενέργειας και των πόρων σε όλους τους τομείς,
 - να ενημερωθούν οι καταναλωτές σχετικά με την αποτελεσματική χρήση της ενέργειας προκειμένου να αντιμετωπισθούν οι κοινωνικές επιπτώσεις και να αξιοποιηθούν οι ευκαιρίες στον τομέα της ενέργειας και της αλλαγής του κλίματος.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί επίσης την Επιτροπή, κατά την παρουσίαση των νομοθετικών της προτάσεων για τους συντελεστές του ΦΠΑ το καλοκαίρι του 2008 και σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, να εξετάσει τομείς όπου τα οικονομικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων των συντελεστών ΦΠΑ, μπορούν να προωθήσουν την αύξηση της χρήσης των ενεργειακά αποδοτικών αγαθών και των υλικών που εξοικονομούν ενέργεια

28. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη σταθερής επένδυσης στην έρευνα και την ανάπτυξη και ενεργούς υιοθέτησης νέων τεχνολογιών στον τομέα της ενέργειας, σύμφωνα με το πρόσφατο Ευρωπαϊκό Στρατηγικό Σχέδιο για την Τεχνολογία στον τομέα της Ενέργειας που υπέβαλε η Επιτροπή.
29. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι η αντιμετώπιση του ζητήματος της ενέργειας και της αλλαγής του κλίματος αποτελεί επίσης θέμα διαμόρφωσης αξιών και μεταβολής της συμπεριφοράς των πολιτών. Παροτρύνει συνεπώς τις εθνικές κυβερνήσεις και τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα να δώσουν το παράδειγμα επιτελώντας σημαντική πρόοδο προς τη μείωση της χρήσης της ενέργειας στα κτίρια και τους στόλους οχημάτων τους.

ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ

30. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσυπογράφει την ενδιάμεση έκθεση του Συμβουλίου (ECOFIN) σχετικά με τη σταθερότητα των χρηματοπιστωτικών αγορών. Μολονότι η κατάσταση του διεθνούς χρηματοπιστωτικού συστήματος παραμένει ευάλωτη, από το περασμένο φθινόπωρο έχουν ήδη επέλθει ορισμένες αναπροσαρμογές στις χρηματοπιστωτικές αγορές μετά τους κλυδωνισμούς, δεδομένου ότι η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και οι αρχές και τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα των κρατών μελών και της Ένωσης κινητοποιήθηκαν για να σταθεροποιηθεί η κατάσταση.
31. Ζωτική σημασία έχει η άμεση και πλήρης αποκάλυψη, από τις τράπεζες και τα άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, των ανοιγμάτων τους σε επισφαλή στοιχεία ενεργητικού και εκτός ισολογισμού στοιχεία και/ή των ζημιών τους. Απαιτούνται βελτιώσεις του πλαισίου προληπτικής εποπτείας και της διαχείρισης κινδύνου των επιμέρους ιδρυμάτων, σε ένα περιβάλλον συνεχούς χρηματοπιστωτικής καινοτομίας που τονίζει τις νέες προκλήσεις για την πρόληψη των κρίσεων και τη χρηματοπιστωτική εποπτεία σε εθνικό, ενωσιακό και παγκόσμιο επίπεδο.
32. Για την αντιμετώπιση των κλυδωνισμών, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφωνεί ότι, παρόλο που ο ιδιωτικός τομέας έχει την κύρια ευθύνη, οι αρχές της Ένωσης προτίθενται να αναλάβουν ρυθμιστική και εποπτική δράση όπου χρειάζεται. Η δράση πολιτικής θα πρέπει να εστιάσει σε τέσσερις τομείς:
- ενίσχυση της διαφάνειας έναντι επενδυτών, αγορών και ρυθμιστικών αρχών, ιδίως όσον αφορά την έκθεση σε δομημένα προϊόντα και εκτός ισολογισμού στοιχεία,
 - βελτίωση των προτύπων αποτίμησης, ιδίως για τα δύσκολα ρευστοποιήσιμα περιουσιακά στοιχεία,
 - ενίσχυση του πλαισίου προληπτικής εποπτείας και διαχείρισης των κινδύνων στο χρηματοπιστωτικό τομέα, μέσω της επανεξέτασης διάφορων τομέων της οδηγίας περί κεφαλαιακών απαιτήσεων (CRD), και βελτίωση της διαχείρισης του κινδύνου ρευστότητας· το Συμβούλιο ενθαρρύνει την Επιτροπή να προβεί σε διαβουλεύσεις και να υποβάλει την πρότασή της έως το Σεπτέμβριο του 2008, υπογραμμίζει δε ότι έχει σημασία να καταβληθούν προσπάθειες ώστε να επιτευχθεί έως τον Απρίλιο του 2009 συμφωνία μεταξύ του Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής όσον αφορά τις αναγκαίες ρυθμιστικές αλλαγές, και
 - βελτίωση της λειτουργίας της αγοράς και της δομής κινήτρων, συμπεριλαμβανομένου του ρόλου των οργανισμών αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας, πράγμα για το οποίο η ΕΕ είναι πρόθυμη να εξετάσει ρυθμιστικές εναλλακτικές λύσεις εφόσον οι παράγοντες της αγοράς δεν αντιμετωπίσουν γρήγορα τα σχετικά ζητήματα.

33. Οι πρόσφατοι κλυδωνισμοί τονίζουν την ανάγκη περαιτέρω ενίσχυσης του πλαισίου χρηματοοικονομικής σταθερότητας, με ενδυνάμωση της προληπτικής εποπτείας και βελτίωση των μέσων για τη διαχείριση χρηματοπιστωτικών κρίσεων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο (ECOFIN) να υλοποιήσει ταχέως και πλήρως το πρόγραμμα εργασιών που συμφωνήθηκε το φθινόπωρο του 2007· αυτό περιλαμβάνει περαιτέρω πρόοδο την άνοιξη του 2008 όσον αφορά:
- τη χρηματοπιστωτική εποπτεία, η οποία συγκαταλέγει μεταξύ των κύριων θεμάτων της τη βελτίωση και τη σύγκλιση των βασικών κανόνων και προτύπων εποπτείας, τη σύγκλιση της υποβολής ρυθμιστικών/χρηματοπιστωτικών εκθέσεων, με στόχο την εποπτεία διασυνοριακών ομίλων, τη διευκρίνιση της σχέσης μεταξύ αρχών της χώρας της έδρας και της χώρας υποδοχής, με σκοπό την κατάλληλη περιγραφή των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, συμπεριλαμβανομένης της ισόρροπης ανταλλαγής πληροφοριών, το ρόλο των εποπτικών σωμάτων και τη βελτίωση της λειτουργίας των εποπτικών επιτροπών καθώς και την εξέταση του ενδεχομένου ενσωμάτωσης της ενωσιακής διάστασης στις εντολές των εθνικών εποπτών για λόγους διευκόλυνσης της σύγκλισης και της συνεργασίας,
 - τη διαχείριση των διασυνοριακών καταστάσεων χρηματοοικονομικών κρίσεων, όπου θα πρέπει να ενισχυθούν τα μέσα και οι διαδικασίες και, ως πρώτο βήμα, αναμένεται να υπογραφεί νέο Μνημόνιο Συμφωνίας για τη διασυνοριακή συνεργασία μεταξύ των αρμόδιων αρχών την άνοιξη του 2008· βάσει περαιτέρω εργασιών έως τα μέσα του 2008 το Συμβούλιο θα πρέπει επίσης να εξετάσει προσεκτικά τη λειτουργία των συστημάτων εγγύησης των καταθέσεων.
34. Επίσης, θα πρέπει να αναπτυχθούν περαιτέρω τα συστήματα έγκαιρης προειδοποίησης σε ενωσιακό και διεθνές επίπεδο, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση του ρόλου του ΔΝΤ στην εποπτεία της μακροοικονομικής σταθερότητας. Για τα θέματα σταθερότητας των χρηματοπιστωτικών αγορών η ΕΕ θα πρέπει να συνεργασθεί στενά με τους διεθνείς εταίρους της στα σχετικά φόρα.
35. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να εξακολουθήσει να αποδίδει ιδιαίτερη προτεραιότητα στα συγκεκριμένα ζητήματα κατά τους προσεχείς μήνες, να προβεί σε γενική επισκόπηση της προόδου τον Απρίλιο του 2008 και να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την κατάσταση, προκειμένου να αντιδράσει ταχέως σε ενδεχόμενες αρνητικές εξελίξεις. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα επανέλθει όταν χρειασθεί στα ζητήματα αυτά, το αργότερο δε το φθινόπωρο του 2008.

36. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση την ανακοίνωση της Επιτροπής για τα Κρατικά Επενδυτικά Ταμεία (ΚΕΤ). Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεσμεύεται για ανοικτό παγκόσμιο επενδυτικό περιβάλλον με βάση την ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων και την αποτελεσματική λειτουργία των παγκόσμιων κεφαλαιαγορών. Τα ΚΕΤ έχουν αποδειχθεί έως τώρα ιδιαίτερα χρήσιμα ως πάροχοι κεφαλαίου και ρευστότητας με μακροπρόθεσμη επενδυτική προοπτική. Ωστόσο, η ανάδυση νέων παραγόντων με περιορισμένη διαφάνεια όσον αφορά την επενδυτική στρατηγική και τους επενδυτικούς στόχους τους έχει προκαλέσει προβληματισμό σχετικά με ενδεχόμενες μη εμπορικές πρακτικές. Η διάκριση μεταξύ ΚΕΤ και άλλων φορέων δεν είναι πάντοτε απόλυτα σαφής. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφωνεί ότι η κοινή ευρωπαϊκή προσέγγιση επιβάλλεται να λαμβάνει υπόψη τα εθνικά προνόμια, σύμφωνα με τις πέντε αρχές τις οποίες πρότεινε η Επιτροπή, ήτοι: τη δέσμευση για ανοικτό επενδυτικό περιβάλλον, τη στήριξη των εν εξελίξει εργασιών στο πλαίσιο του ΔΝΤ και του ΟΟΣΑ, τη χρήση των υφισταμένων εθνικών και ενωσιακών μέσων, εάν απαιτείται, την τήρηση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη ΕΚ και από τις διεθνείς δεσμεύσεις, την αναλογικότητα και τη διαφάνεια. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υποστηρίζει το στόχο της θέσπισης, σε διεθνές επίπεδο, εθελοντικού Κώδικα Δεοντολογίας για τα ΚΕΤ και του καθορισμού αρχών για τις αποδέκτριες χώρες σε διεθνές επίπεδο. Η ΕΕ θα πρέπει να συμβάλει στις διεξαγόμενες συζητήσεις κατά συντονισμένο τρόπο, καλεί δε την Επιτροπή και το Συμβούλιο να συνεχίσουν τις εργασίες με αυτό το πνεύμα.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ «ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΒΑΡΚΕΛΩΝΗΣ: ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ
ΜΕΣΟΓΕΙΟ»**

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε κατ' αρχήν τη δημιουργία Ένωσης για τη Μεσόγειο η οποία θα συμπεριλαμβάνει τα κράτη μέλη της ΕΕ και τα παράκτια μεσογειακά κράτη μη μέλη της ΕΕ. Κάλυψε την Επιτροπή να υποβάλει στο Συμβούλιο τις απαιτούμενες προτάσεις για τον καθορισμό των λεπτομερειών της μελλοντικής «Διαδικασίας της Βαρκελώνης: Ένωση για τη Μεσόγειο» ενόψει της Συνόδου Κορυφής η οποία θα πραγματοποιηθεί στο Παρίσι στις 13 Ιουλίου 2008.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΥΠΟΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΛΙΣΣΑΒΩΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

Γενικοί προσανατολισμοί των οικονομικών πολιτικών

- Έκθεση του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων (ECOFIN) προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

7280/08

Ενοποιημένες συστάσεις ανά χώρα

- Έκθεση του Συμβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

7275/08

Έγγραφο βασικών θεμάτων - Συμβολή του Συμβουλίου «Ανταγωνιστικότητα»

6933/08

Βασικά μηνύματα προς το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στους τομείς της εκπαίδευσης/κατάρτισης και νεολαίας

6445/08

Βασικά μηνύματα του Συμβουλίου «Απασχόληση, Κοινωνική Πολιτική, Υγεία και Καταναλωτές»

7171/08

Κοινή έκθεση για την απασχόληση για το 2007/2008

7169/08

Κατευθυντήριες γραμμές των πολιτικών απασχόλησης των κρατών μελών

7170/08

Κοινή έκθεση για την κοινωνική προστασία και την κοινωνική ένταξη 2008

7274/08

Γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ με θέμα «Απασχόληση των κατηγοριών προτεραιότητας (Στρατηγική της Λισσαβώνας)»

SOC/251 - CESE 997/2007

Ψήφισμα της ΕΤΠ προς υποβολή στο εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2008: Η στρατηγική για την ανάπτυξη και την απασχόληση - διαχείριση του παραδόξου της Λισσαβώνας

CdR 331/2007

ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ

Ανακοίνωση σχετικά με το Ευρωπαϊκό Στρατηγικό Σχέδιο Ενεργειακών Τεχνολογιών (Σχέδιο ΣΕΤ)

- Συμπεράσματα του Συμβουλίου

6326/1/08

Συμβολή του Συμβουλίου (Περιβάλλον) στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

7251/08

Αλλαγή του κλίματος και διεθνής ασφάλεια

- Έκθεση της Επιτροπής και του Γενικού Γραμματέα/Υπατου Εκπροσώπου

7249/08

ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ

Έγγραφο Βασικών Θεμάτων - Συμβολή του Συμβουλίου (ECOFIN)

6408/08

Σταθερότητα των χρηματοπιστωτικών αγορών

- Έκθεση για τα αποτελέσματα των συζητήσεων στο Συμβούλιο ECOFIN της 4 Μαρτίου 2008

7304/08

Κρατικά επενδυτικά ταμεία

- Έκθεση για τα αποτελέσματα των συζητήσεων στο Συμβούλιο ECOFIN της 4 Μαρτίου 2008

7302/08

ΔΙΑΦΟΡΑ

Σχέδιο έκθεσης σχετικά με την πρόοδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά το 2007

7233/08

=====